MINISTERO DELLA CULTURA

REGIONE DEL VENETO

TEATRI E CITTÀ Parrocchie di Padova

ALOUNI Centro di Produzione Teatrale

PADOVA
Teatro Esperia
SPETTACOLI per le SCUOLE
ANNO SCOLASTICO 2022-2023

Teatro Esperia - Via Chiesanuova 90 - Padova

Costi e modalità di prenotazione

Infanzia e I-II-III Primaria

18 novembre
► I MUSICANTI DI BREMA

7 dicembre
► LA REGINA DELL'ACQUA

27 marzo
► DORA, LA PESCIOLINA D'ORO

12 aprile
► HANSEL E GRETEL

Primaria I-II-III-IV-V

22 novembre
► IL CANNOCCHIALE DI GALILEO

15 dicembre
► OGNI BAMBINO È UN CITTADINO

17 gennaio
► AHI AHI AHI SI SCIOLGONO I GHIACCIAI!

8 febbraio
► IL RUBINO ROSSO DI MARCO POLO

17 maggio
► L'ULTIMO T-REX ERA UN BULLO

Secondaria I e II grado

30 novembre
► ATTEN(TA)TI

15 dicembre
► OGNI BAMBINO È UN CITTADINO

26 gennaio
► LA VALIGIA DELLA MEMORIA
Giornata della Memoria 2023

17 marzo
► CHE SPETTACOLO DI MONDO!

5 maggio
► SOCIAL INFERNO

ven. **18 NOVEMBRE | ore 10**

Infanzia e I-II-III Primaria

***Gli Alcuni** presentano:*

I MUSICANTI DI BREMA

L'asino aveva perso la sua energia, il cane si stancava, il gatto aveva cambiato dieta, il gallo come sveglia non funzionava più. I quattro amici decisero quindi di cercare fortuna a Brema, inventandosi il mestiere di "musicanti". Lungo la strada si ripararono in una casa… e il resto lo conoscete bene!
La nota favola dei fratelli Grimm, riproposta in una nuova e interessante rilettura, affronta argomenti molto attuali: la diversità e il rifiuto da parte degli altri, il riconoscimento delle proprie risorse e l'importanza della collaborazione nel superamento delle difficoltà.

Teatro d'attore con pupazzi
Compagnia: **Gli Alcuni**
Regia: **Sergio Manfio, Laura Fintina**
Interpreti: **Polpetta e Frollino**
Durata: **60 minuti**
live.alcuni.it

torna su

mar. **22 NOVEMBRE | ore 10**

I-II-III-IV-V Primaria

***Gli Alcuni con il Capi e l'Assistente** presentano:*

IL CANNOCCHIALE DI GALILEO

Il Capo disegnatore Sergio e il suo fido Assistente Francesco vengono a conoscenza di una fiaba scritta da Galileo Galilei che dimostra come la curiosità permetta di scavare dietro l'apparenza delle cose, per capirle veramente.
La musica, ad esempio, può essere prodotta casualmente anche da oggetti che non sono strumenti convenzionali: l'acqua, il vento e altro ancora. Ovviamente i nostri protagonisti hanno opinioni diverse sulla questione: Sergio stenta a credere che una musica con elementi naturali sia davvero possibile, ben altra fiducia ripone invece l'Assistente! Decidono allora di seguire passo passo quanto è narrato nella fiaba: raggiungono di notte la città descritta dallo scienziato e un po' alla volta, anche se con qualche diversità, accade nuovamente quanto Galileo aveva raccontato.
I suoni prodotti dall'ambiente, che si mescolano fino a sembrare una grande orchestra, sono il preludio alla scoperta di un segreto, con il "solito" intruso che sembra mandare tutto a rotoli.
Il pubblico dei bambini sarà stimolato a scoprire e anticipare i tempi della narrazione, arrivando anche a sconvolgerne l'evoluzione.

Teatro d'attore con pupazzi e videoproiezioni

Compagnia: **Gli Alcuni con il Capi e l'Assistente**

Regia: **Sergio Manfio**

Interpreti: **Francesco Manfio, Sergio Manfio**

Durata: **60 minuti**

live.alcuni.it

torna su

mer. 30 NOVEMBRE | ore 10

Secondaria di I e II grado

Teatro delle Quisquilie presenta:

ATTEN(TA)TI

Francesca è una ragazza siciliana che studia fuori sede all'università di Milano. La sua famiglia è rimasta a vivere in Sicilia, dove gestisce un negozio di articoli per la casa. Mentre sta facendo ritorno dai genitori per trascorrere il Natale, una bomba scoppia all'interno del negozio di famiglia, uccidendo il padre e stravolgendo per sempre la vita della ragazza. Francesca lascerà l'isola per molto tempo. Un giorno, però, le origini tornano a farsi sentire e Francesca ritornerà in Sicilia per aprire una trattoria proprio dove sorgeva il negozio del padre.
In occasione della "*Giornata della memoria e dell'impegno in ricordo delle vittime innocenti delle mafie*" 2022, il Teatro delle Quisquilie, compagnia teatrale molto attenta alle tematiche sociali e civili, dedica una produzione originale al drammatico tema del racket delle estorsioni.
Lo spettacolo si rivolge alle scuole, per permettere a studenti e studentesse di accostarsi gradualmente e con le giuste modalità a un argomento ancora così drammaticamente attuale.

Teatro d'attore con effetti audio

Compagnia: **Teatro delle Quisquilie**

Regia: **Massimo Lazzeri**

Interpreti: **Maura Pettorruso**

Durata: **60 minuti**

www.teatrodellequisquilie.it

torna su

mar. 6 e mer. 7 DICEMBRE | ore 10

Infanzia e I-II-III Primaria

Gli Alcuni presentano:

LA REGINA DELL'ACQUA

I Cuccioli, con Polpetta e Frollino, interpretano a modo loro la famosa fiaba "La regina della neve". Il coniglio Cilindro interpreterà la parte di Kai e la papera Diva quella di Gerda. Dopo varie peripezie e scontri tra i personaggi Cilindro verrà rapito e ipnotizzato dalla Regina dell'acqua che lo porterà nel suo palazzo. Il piano malefico della Regina – alleata di Maga Cornacchia – prevede di ottenere il dominio su tutta l'acqua che scorre nel regno. Questa rielaborazione della famosa fiaba di Andersen si concentra sull'importanza di fare un uso corretto dell'acqua: risorsa limitata, esauribile e troppo spesso sprecata.
Abbiamo deciso di affrontare la tematica del risparmio dell'acqua e del suo uso consapevole perché è un tema ancora e sempre incredibilmente attuale. E dato che ci rivolgiamo ai bambini, che sono sempre un passo avanti ai grandi, e si dimostrano spesso molto più ricettivi di loro a determinati argomenti, ci è sembrata un'ottima occasione veicolare un messaggio così importante attraverso una fiaba.

Teatro d'attore con pupazzi
Compagnia: **Gli Alcuni**
Regia: **Sergio Manfio**
Interpreti: **Polpetta e Frollino**
Durata: **60 minuti**

live.alcuni.it

torna su

gio. 15 DICEMBRE | ore 10
IV-V Primaria e Secondaria di I grado

Teatrino dei Fondi presenta:

OGNI BAMBINO È UN CITTADINO

Un funzionario della Repubblica italiana e il suo aiutante pasticcione sono stati inviati dal Presidente della Repubblica: la loro missione è quella di mettere a conoscenza i ragazzi dell'importanza della nostra Costituzione.
Fin qui tutto bene, non fosse altro per una serie di simpatici fraintendimenti che complicheranno il compito dei due uomini, i quali tuttavia riusciranno, con l'aiuto del pubblico, a portare a termine la loro missione.
L'allestimento è pensato per stimolare i ragazzi in modo piacevole e ludico alla conoscenza della Costituzione italiana.
Lo spettacolo ripercorre i diritti e i doveri che i principali articoli della nostra Costituzione sanciscono, utilizzando tuttavia una serie di metafore per rendere questi concetti più vicini alla realtà quotidiana e quindi più facilmente comprensibili.

Teatro d'attore, canzoni e videoproiezioni

Compagnia: **Teatrino dei Fondi**

Regia: **Enrico Falaschi**

Interpreti: **Claudio Benvenuti, Marco Sacchetti**

Durata: **50 minuti**

www.teatrinodeifondi.it

torna su

mar. **17 GENNAIO | ore 10**

I-II-III-IV-V Primaria

***Gli Alcuni con il Capi e l'Assistente** presentano:*

AHI AHI AHI, SI SCIOLGONO I GHIACCIAI!

Il Capi e l'Assistente, con l'aiuto dei loro amici a cartoni animati, raccontano perché la temperatura del nostro pianeta si stia alzando e quali siano i problemi che ne derivano.
Protagonista dello spettacolo è un pupazzo di neve, costruito al Polo da tre giovani Eschimesi, che… si sta sciogliendo! Come fare per salvarlo? Ogni sforzo dei tre ragazzi sembra vano, fino a quando il Vecchio Saggio dei Ghiacci chiarisce loro che cosa stia davvero accadendo.
"Ahi ahi ahi, si sciolgono i ghiacciai", realizzato con la consulenza di UNESCO, fa riflettere sulla considerazione che raggiungere nel 2030 un impatto climatico zero non possa essere solo un'opzione, ma la reale necessità per ognuno di noi, come dimostrano, i recenti fatti di cronaca.

Teatro d'attore e videoproiezioni

Compagnia: **Gli Alcuni con il Capi e l'Assistente**

Regia: **Sergio Manfio**

Interpreti: **Francesco Manfio, Sergio Manfio**

Durata: **60 minuti**

live.alcuni.it

torna su

gio. 26 GENNAIO | ore 10
Secondaria di I e II grado

Gli Alcuni presentano:

LA VALIGIA DELLA MEMORIA

Giornata della Memoria 2023

NOVITÀ 2023

Come un treno che attraversa delle gallerie e passa dalla luce al buio e dal buio alla luce, così la memoria viaggia in questo spettacolo per mezzo di due donne che si incontrano per caso ma che forse già si conoscevano.
Una sta leggendo un libro dal titolo “Come funziona la memoria”, l’altra sta cercando di memorizzare una canzone in lingua russa senza riuscirci. Un oggetto perso nella tasca della valigia, un suono, un semplice gesto, innescano un’insolita reminiscenza nelle due viaggiatrici che ricordano la vita di altre persone durante gli anni delle leggi razziali e della persecuzione antisemita in Italia e in Germania.
Il fluire del racconto scivola delicato ma indelebile dal passato al presente e viceversa, trattando i temi dolorosi della memoria dell’Olocausto e della violenza, in quei giri strani che solo la nostra mente riesce a generare quando saltella tra i ricordi. Le musiche popolari ebraiche di celebri compositori come Dmítrij Šostakóvič, Maurice Ravel e Mario Castelnuovo-Tedesco contribuiscono a costruire una memoria aperta, intrecciandosi nel viaggio dello spettacolo.

Teatro d’attore e videoproiezioni

Compagnia: **Gli Alcuni**

Regia: **Anna Manfio**

Interpreti: **Anna Manfio, Laura Fintina, Alessandra Casarin**

Durata: **70 minuti**

live.alcuni.it

torna su

mer. 8 FEBBRAIO | ore 10
I-II-III-IV-V Primaria

Gli Alcuni con il Capi e l'Assistente presentano:

IL RUBINO ROSSO DI MARCO POLO

NOVITÀ 2023

Lo spettacolo prende spunto da un laboratorio con studenti della scuola primaria. Siamo partiti da una domanda: "Quale sarà il futuro della nostra terra?". Domanda a cui è difficile dare una risposta; le ragazze e i ragazzi hanno provato a rispondere al quesito realizzando dei disegni che poi sono stati animati. Anche il pubblico dovrà impegnarsi a riflettere sul tema, risolvendo il misterioso caso de "Il rubino rosso, la pietra che leggeva il futuro". Marco Polo ne "Il Milione" descrive un rubino grosso come un uovo di struzzo, che appartiene al Re di Seilan. Il rubino ha un valore enorme, tanto che il re non lo vuole cedere per nulla al mondo, si vocifera che sia in grado di prevedere il futuro.
I protagonisti dello spettacolo recuperano in una soffitta abbandonata una copia dell'antico manoscritto di Marco Polo con delle curiose note scritte di proprio pugno dal mercante veneziano. Queste note fanno desumere che il valore del rubino non sia solo materiale ma che abbia delle incredibili proprietà nascoste. La curiosità dell'Assistente prende il sopravvento sulla paura del Capi e i due si mettono sulle tracce di questa favolosa pietra preziosa…

Teatro d'attore con pupazzi e videoproiezioni
Compagnia: **Gli Alcuni con il Capi e l'Assistente**
Regia: **Sergio Manfio**
Interpreti: **Francesco Manfio, Sergio Manfio**
Durata: **60 minuti**

live.alcuni.it

torna su

ven. 17 MARZO | ore 10
Secondaria di I e II grado

Gli Alcuni presentano:

CHE SPETTACOLO DI MONDO!

NOVITÀ 2023

Due attori in scena conducono un gioco che ha come obiettivo quello di far riflettere sulla sorte del nostro pianeta se non si pongono a breve dei rimedi. Non si tratta di una lezione cattedratica nella quale si espongono dei concetti; si cerca piuttosto di accompagnare il pubblico di ragazze e ragazzi a creare un percorso che li aiuti a comprendere – attraverso la presentazione di giochi di osservazione e di creatività – le contraddizioni che purtroppo accompagnano il comportamento dissennato dell'umanità in relazione ai problemi dell'ambiente. Si cercherà di dimostrare come alcune semplici buone pratiche possano aiutare a risolvere danni altrimenti irreparabili.
Gli interventi degli esperti, attraverso la tecnica del motion capture, renderanno singolare l'esperienza. Faremo parlare anche illustri personaggi del passato remoto e recente, per ascoltare la loro opinione sul tema.

Teatro d'attore interattivo
Compagnia: **Gli Alcuni**
Regia: **Sergio Manfio**
Interpreti: **Francesco Manfio, Sergio Manfio**
Durata: **60 minuti**
live.alcuni.it

torna su

lun. 27 MARZO | ore 10

Infanzia e I-II-III Primaria

Gli Alcuni presentano:

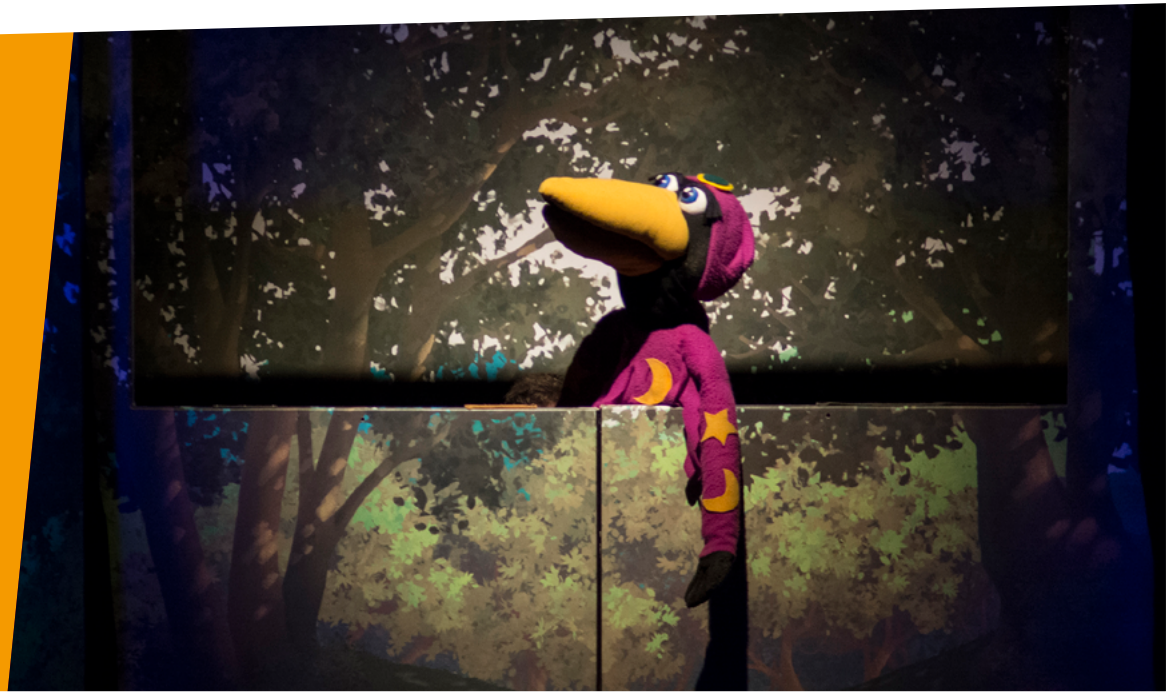
DORA, LA PESCIOLINA D'ORO

NOVITÀ 2023

Che cosa accadrebbe se nella famosa fiaba raccontata da Aleksandr Puškin le parti si scambiassero? Se la sorella del pesciolino d'oro, la pesciolina Dora, decidesse di dar vita a una seconda fiaba tutta nuova? Se al posto di quelli dell'insaziabile moglie i desideri fossero quelli dei due figli? Quali potrebbero essere i desideri di una ragazzina e di un ragazzino se si trovassero di fronte a una pesciolina d'oro che ne può esaudire al massimo tre? I sogni possono partire da giocattoli sofisticati e dotati di automatismi che alla lunga si sveleranno poco partecipati da parte dei due ragazzi, insomma giocattoli che "giocano da soli" rendendo i bambini semplici spettatori passivi, limitando la loro possibilità di fare anche un semplice gesto che non sia quello di decidere di spegnerlo. Ecco che allora il secondo desiderio va verso un giocattolo che sia possibile maneggiare e controllare.
La nuova fiaba si conclude con la frase di Dora: "Non avevo dubbi, probabilmente hanno capito che per divertirsi davvero bisogna avere un amico'!"

Teatro d'attore con pupazzi
Compagnia: **Gli Alcuni**
Regia: **Sergio Manfio, Laura Fintina**
Interpreti: **Polpetta e Frollino**
Durata: **60 minuti**

live.alcuni.it



torna su

mer. 12 APRILE | ore 10
Infanzia e I-II-III Primaria

Gli Alcuni presentano:

HANSEL E GRETEL

Polpetta e Frollino sono molto preoccupati perché, nonostante Hansel e Gretel abbiano risposto all'invito della festa dei Cuccioli, non si sono presentati all'appuntamento. Decidono allora di partire alla ricerca dei due fratellini insieme ai Cuccioli, insostituibili compagni d'avventura.
Entrando nel bosco trovano subito i sassolini lasciati dai loro piccoli amici: Hansel e Gretel si sono fatti attirare dalle leccornie della casetta della strega malvagia che ora li tiene prigionieri.
Partirà quindi una corsa contro il tempo per liberare i due fratellini, tra prove di coraggio e canzoni per distrarre la strega.
Lo spettacolo si propone di approfondire la tematica della paura come sentimento non facile da affrontare, ma necessario per crescere. Inoltre, è propedeutico alla sana alimentazione: un dolcetto ogni tanto è più che gradito... ma farsi prendere la mano può diventare dannoso!

Teatro d'attore con pupazzi
Compagnia: **Gli Alcuni**
Regia: **Sergio Manfio, Laura Fintina**
Interpreti: **Polpetta e Frollino**
Durata: **60 minuti**
live.alcuni.it

torna su

ven. 5 MAGGIO | ore 10
Secondaria di I e II grado

***Anna Manfio, Davide Stefanato** presentano:*

SOCIAL INFERNO

Dal punto di vista drammaturgico, "*Social Inferno*" prende spunto da queste domande: cosa accadrebbe se un Dante Alighieri adolescente – con tanto di smartphone al seguito – si trovasse "*Nel mezzo del cammin…*" di qualche cosa? Cosa accadrebbe se scorrendo Facebook, Instagram o una chat di WhatsApp, ci trovassimo traghettati in un altro mondo, per poi scendere verso un baratro simile ai gironi dell'inferno?
Il tema principale sono i social network: un argomento attualissimo perché nuovi strumenti di comunicazione hanno, in pochi anni, contribuito a disgregare consolidate modalità di relazione e di organizzazione sociale.
I social network sono i nuovi veicoli di contatto tra amici arrivando, addirittura, a mutare il concetto stesso di "amicizia".
Lo spettacolo cerca di far aprire gli occhi agli adolescenti (ma anche agli adulti) sui rischi che si corrono a rimanere chini su uno schermo, sempre connessi… ma sempre soli.

Teatro d'attore e sound design
Compagnia: **Anna Manfio, Davide Stefanato**
Regia: **Anna Manfio, Davide Stefanato**
Interpreti: **Anna Manfio, Davide Stefanato**
Durata: **60 minuti circa**
live.alcuni.it

torna su

mer. 17 MAGGIO | ore 10
I-II-III-IV-V Primaria

Gli Alcuni con il Capi e l'Assistente presentano:

L'ULTIMO T-REX ERA UN BULLO

Il Capo spedizione e il suo Assistente scoprono che un grosso T-Rex è morto a seguito di un enorme spavento, mentre un piccolo Chilesauro è riuscito a fuggire. I due esploratori capiranno che non importa se sei un enorme T-Rex… a fare i bulli con i più piccoli e indifesi c'è sempre il rischio di imbattersi in qualcuno più grosso di te!
Lo spettacolo parla di un tema molto attuale e che tocca da vicino il mondo della scuola: quello del bullismo.
Gli Alcuni sono convinti che non è mai troppo presto per parlare di bullismo.
Capire per riconoscere.
Riconoscere per distinguere ciò che diverte da ciò che ferisce.

Teatro d'attore con pupazzi e videoproiezioni
Compagnia: **Gli Alcuni con il Capi e l'Assistente**
Regia: **Sergio Manfio**
Interpreti: **Francesco Manfio, Sergio Manfio**
Durata: **60 minuti**
live.alcuni.it

torna su

Costi e modalità di prenotazione

Prezzo del biglietto
5,50€ ad alunno.
Gli accompagnatori entrano gratuitamente (1 biglietto omaggio ogni 15 alunni)

Offerte e abbonamenti
A – Due spettacoli a 9,00 €

B – Uno spettacolo e visita al Parco degli alberi parlanti a 11,00€

Come prenotare
Chiamando la segreteria del teatro, allo 0422.421142, è possibile riservare i posti per gli spettacoli desiderati.
E' richiesta la conferma della prenotazione attraverso la compilazione del modulo nella pagina seguente, inviandolo all'indirizzo e-mail **teatro@alcuni.it**.

La segreteria è aperta dal martedì al venerdì dalle 9.00 alle 13.00 e dalle 15.00 alle 18.00.

Ricordiamo che l'assegnazione dei posti in sala avviene considerando l'età degli alunni e la data di prenotazione dello spettacolo.
In caso di esaurimento dei posti per lo spettacolo prescelto l'organizzazione proporrà un titolo alternativo, oppure l'inserimento in una lista d'attesa che darà diritto ad essere chiamati nel caso si liberino nuovi posti.

Disdette
Eventuali rinunce dovranno essere comunicate alla segreteria il più tempestivamente possibile e comunque almeno 30 giorni prima della rappresentazione. Oltre questo termine si dovrà pagare il 30% del valore dei posti prenotati. Per modifiche superiori alle 20 unità non comunicate almeno 15 giorni prima dello spettacolo, si dovrà pagare il 20% del valore degli ingressi degli assenti.

Modalità di pagamento
L'importo dei biglietti da pagare potrà essere versato con le seguenti modalità:
- in contanti alla cassa il giorno dello spettacolo;
- tramite fattura elettronica (comunicando codice fiscale, CIG e codice univoco via mail a teatro@alcuni.it);
- con bonifico bancario anticipato intestato a:

Gli Alcuni presso INTESA SAN PAOLO SPA Filiale Viale Nino Bixio – 31100 Treviso
IBAN: IT54L0306909606100000154779

Copia del bonifico dovrà essere consegnata in biglietteria la mattina dello spettacolo. Avvenuto il pagamento emetteremo un biglietto per ogni spettatore, valido come documento fiscale. L'eventuale richiesta di fattura deve essere presentata in fase di prenotazione.

Accesso e puntualità
Possibilità di accesso con carrozzine. Per ragioni di sicurezza il numero massimo di carrozzine in sala è fissato a 3.
Le classi dovranno arrivare a teatro almeno 20 minuti prima dell'inizio dello spettacolo ed essere ordinati per singole classi, che saranno fatte accomodare in sala una alla volta. Per consentire un regolare svolgimento del programma si raccomanda la puntualità. Non saranno ammessi oltre 15 minuti di ritardo.
In sala è vietato consumare cibo e bevande: consigliamo di fare la merenda prima o dopo lo spettacolo.

torna su

Modulo di conferma prenotazione spettacolo

Vi preghiamo di compilare il modulo in tutte le sue parti, apponendo il timbro della scuola e la firma della persona responsabile. Il modulo va inviato via email a **teatro.alcuni.it** entro 15 giorni dalla prenotazione telefonica.

La prenotazione può essere disdetta fino a 30 giorni prima della data dello spettacolo, pena il pagamento del 30% del valore degli ingressi prenotati. Per modifiche superiori alle 20 unità non comunicate almeno 15 giorni prima dello spettacolo, si dovrà pagare il 20% del valore degli ingressi degli assenti.

Il/La sottoscritto/a

Nome: ..... **Cognome:** .....

docente presso la **Scuola**: .....Via: .....

..... C.A.P. .....Città: .....Provincia: .....

.....Telefono:.....Fax:

E-mail scuola: .....E-mail personale: .....

Cellulare di un accompagnatore: .....

A.S. 2022-23: Dirigente Scolastico.....Referente per le uscite: .....

Prenota: Spettacolo singolo ☐

Abbonamenti: Abb. **A** (2 spett.) ☐ Abb. **B** (1 spett.+parco) ☐

Titolo dello spettacolo (a seconda dell'opzione scelta indicare uno o due titoli):

.....data: .....

.....data: .....

Prezzo concordato ad alunno: .....

Ns. arrivo al Teatro Esperia - Via Chiesanuova 90 - Padova 20 minuti prima dell'inizio dello spettacolo.

N°.....studenti e N°.....accompagnatori (1 omaggio ogni 15 studenti).

Per motivi organizzativi si prega di specificare la suddivisione degli alunni per fascia d'età.

Scuola Infanzia	n° Alunni	Scuola Primaria	n° Alunni	Scuola Secondaria I grado	n° Alunni	Scuola Secondaria II grado	n° Alunni
I		I		I		I	
II		II		II		II	
III		III		III		III	
		IV		IV		IV	
		V		V		V	

Modalità di pagamento: Fatt. Elettr. ☐ Contanti ☐ Bonifico ☐

Per la compilazione dei documenti amministrativi: ***teatro@alcuni.it***

Comunicazioni (vi preghiamo di segnalare esigenze o richieste particolari e la presenza di studenti in carrozzina) :

.....

Confermo di aver preso visione e di accettare le modalità di partecipazione.
Autorizzo Gruppo Alcuni ad inserire i miei dati nelle sue liste per l'invio di materiale informativo. In ogni momento, a norma del Regolamento 2016/679/UE sulla protezione dei Dati (GDPR), potrò avere accesso ai miei dati per prenderne visione, chiederne la modifica o la cancellazione oppure oppormi al loro utilizzo scrivendo a Gli Alcuni - Via Corti, 12 - 31100 Treviso.

Firma del Responsabile

_____

Timbro della Scuola

_____

torna su